

# Mohamad Mahatir održao predavanje u Sarajevu

## Kad ratove proglasimo kriminalom imaćemo budućnost

Sukobljene zemlje imaju atomske bombe i neće prezati da ih upotrijebe, upozorio Mahatir

Bivši malezijski premijer i jedan od najvećih svjetskih lidera 20. stoljeća **Mohamad Mahatir**, održao je u petak u Sarajevskoj školi za nauku i tehnologiju predavanje "Svijet danas - kako kreirati bolju budućnost". U prepunom amfiteatru Mahatir je govorio o tezi koju danas širi po svijetu, a to je da rat čovječanstvo treba tretirati kao kriminal, a one koji ga vode kao kriminalce, jer vjeruje kako samo u tom slučaju imamo budućnost.

"Narodima, naravno treba ostaviti mogućnost da se brane, ali agresore i napadače treba proglasiti kriminalcima. Kada ne bi bilo ratova konflikti bi bili rješavani pregovorima, arbitražom ili sudovima, ali nezavisnim, a ne onim koji formiraju pobjednici. Kada bi smo dostigli taj stepen, samo onda bi smo imali budućnost. U suprotnom glorificiramo sistem koji ubija i postajati kadri ubijati sve više", kazao je Mahatir. U maniru Gandija 21. stoljeća, Mahatir vjeruje u deklaracije o nekorištenju rata u svrhu rješavanja konflikata i apel na ljudsku svijest.

No kao vrsni ekonomski stručnjak, prepoznaje, da je u svijetu na snazi strah moćnih i velikih sila od ubrzanog razvoja istočnih naroda.

"Na sceni je borba SAD i Velike Britanije protiv muslimana i protiv uspona muslimanskih zemalja. S obje strane su zemlje koje imaju atomske bombe i koje, ako zatreba, neće prezati da ih upotrijebe i unište svijet", upozorio je on te dodao da to predstavlja najveću opasnost našeg vremena. Kazao je kako je vjerovao da



Sa predavanja

Foto: D. ČUMUROVIĆ

### Delegacija Malezije doputovala u BiH

## Investicije od 1,5 milijardi eura

U posjeti BiH u petak je doputovao bivši malezijski premijer **Tun dr. Muhamed Mahatir**. Na Sarajevskom aerodromu su Mahatira dočekali prvi ljudi Vlade FBiH, premijer **Ahmet Hadžipašić** i ministar finansija **Dragan Vrankić**.

Mahatir sa brojnom delegacijom biznismena iz Malezije će u

našoj zemlji boraviti tri dana. Za to vrijeme bit će razmatrana ulaganja u razvojne projekte naše države, u vrijednosti od 1,5 milijardi eura, prvenstveno u sektor energetike, proizvodnje hrane i razvoj turizma. U taj iznos nije uključeno investiranje u izgradnju autoputa na koridoru 5C.

će Drugi svjetski rat označiti kraj svih ratova, ali da se to do danas nije dogodilo.

Mahatir je takođe objasnio da je istočna civilizacija, posebice muslimani, u prošlosti bila zakupljena samo izučavanjem religije i da je zanemarujući matematiku, astronomiju i ostale nauke oslabljela i nazadovala iako je i prije 4000 godina koristila papir i

energiju vjetra, u vrijeme kada su Evropu naseljavala primitivna plemena. Danas, podsjeća, nauka mora biti najmoćnije oružje istočnih zemalja odakle i dolaze najnovija otkrića.

"Istočne zemlje će biti moćne, bez obzira na konflikte i neće dozvoliti da ih velike sile, posebice SAD podcjenjuju", poručio je gost iz Malezije. **M.K.S.**

Oslobođenje, July 15, 2006

Mahathir Mohamad lectured at Sarajevo  
**WHEN THE WARS ARE DECLARED CRIMINAL, WE WILL HAVE A FUTURE**  
The warring countries that have the atomic bombs will not dare to use this,  
Mahathir warned

Tun Dr. Mahathir Mohamad, former Malaysian Prime Minister and one of the prominent world leaders of 20 century had a lecture "World Today – how to create a better future" at Sarajevo School of Science and Technology on Friday. Tun Dr. Mahathir talked on issues, which are current today, i.e. the war has to be observed as a crime and its leaders as criminals, and it is the only way to have a safe future.

The nations should certainly get the chance to defend but its aggressors and attackers must be declared criminals. If there were no wars, the conflict could be solved throughout the negotiations, arbitrages or at the courts but at independent ones unlike arising where the winners have established their own justice. If we reached this level, we will have safer future. On the contrary, we still glorify the system that kills and will be more ready to kill more and more, Mahathir stated. In the manner of Gandhi of 20 century, Mahathir still believes into declaration on not using the war in order to solve the conflicts and appeals to human consciousness.

However, he as a great economic expert recognises that the world of powerful nations and great powers are scared of sudden development of eastern nations.

The fight of USA and Great Britain against the Muslims and development of Muslims countries is at the scene currently. There are from both sides the countries, which have the atomic bombs and would not dare if there were need to use these and destroy the world, he warned and adds that it presents the biggest dangers of our time. He has stated that he had believed that the Second World War will mark the end of all wars but it did not happen until today.

In addition, Tun Dr. Mahathir explained that eastern civilisations especially the Muslims have been only preoccupied with researches on the religion and through abandoning the mathematics, astronomy and other sciences they have weakened and regressed themselves even though they have used the paper and wind energy 4000 years ago in the time when the Europe have been settled by primitive tribes. Nowadays, he reminds that the science should be strongest weapon of eastern countries from where the newest discoveries are coming too.

The eastern countries will be powerful despite the conflicts and will not allow the big powers especially USA to underestimate them, the guest from Malaysia send the message.

### **Malaysian Delegation comes to BiH Investments of Euros 1, 5 billions**

Tun Dr. Mahathir Mohamad former Malaysian Prime Minister came to BiH last Friday. Ahmet Hadzipasic Prime Minister of FBiH and Dragan Vrankic Minister of Finance welcomed him at Sarajevo airport. Mahathir who has brought a huge business delegation from Malaysian will stay in BiH for three days. During their three-day visit program, they will consider projects worth of Euros 1, 5 billions, which are mainly related to energy, food production, and tourism sectors. Investment on Corridor 5C construction is not involved in this amount of investments.

*Daily Avaz, July 15, 2006*